

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón, 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.985

Sábado 1 de diciembre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

Comienza el "momento de la verdad" EN EL CONCILIO ECUMENICO

▲ Al iniciarse el debate sobre el esquema "De Ecclesia"

Con él se verá hasta qué punto la Iglesia difunde el mensaje de Cristo según debe

O, por el contrario, hasta qué punto la Iglesia necesita adoptar nuevas formas

Según declaraciones del arzobispo de Liverpool, monseñor Heenam

«L'Osservatore» señala que, aunque esta vez no ha surgido un anticoncilio, sin embargo cierta prensa está interpretando tendenciosamente los hechos

Ciudad del Vaticano, 1.—El «Momento de la verdad» del Concilio Vaticano II comienza hoy al iniciarse por los padres conciliares el debate sobre el esquema «De Ecclesia», ha declarado monseñor John Heenam, arzobispo de Liverpool, Inglaterra. Monseñor Heenam hizo estas declaraciones en el curso de una conferencia de prensa en la que dijo también que éste era el momento para examinar nuestras propias conciencias y ver hasta qué punto la Iglesia difunde el mensaje de Cristo según se debe, o hasta qué punto necesita adoptar nuevas formas.

EL ULTIMO TEMA A DISCUTIR EN ESTA PRIMERA SESION

Ciudad del Vaticano, 1.—El Concilio Ecuménico comienza hoy el debate del esquema «De Ecclesia», que probablemente será el último objeto de discusión antes de proceder a la clausura de la primera sesión del Concilio el próximo día 8 de diciembre.

Como es sabido, este documento ha sido preparado por la Comisión Teológica, presidida por el cardenal

Ottaviani, que presentó también el esquema sobre las fuentes de la revelación, remitido por decisión pontificia a una comisión especial, después de ser objeto de fuertes controversias en la Asamblea.

NATURALEZA Y FUNCIONES DE LA IGLESIA

El esquema «De Ecclesia» estudia la naturaleza y las funciones de la Iglesia con el Estado, el ecumenismo católico y las funciones y po-

deres de los obispos, sacerdotes, miembros de órdenes religiosos y seculares.

El cardenal Ottaviani había propuesto a la Asamblea el aplazamiento de la discusión sobre este esquema, para la segunda sesión del Concilio, que dará comienzo el día 8 de septiembre del año próximo, manifestando que el debate era demasiado extenso para que pudiese concluir su estudio antes del día 8 de diciembre próximo, fecha de clausura de la primera sesión. Sin embargo, el esquema «De Ecclesia» ha comenzado a estudiarse hoy por los padres conciliares.—Efe.

«EL ANTICONCILIO»

Ciudad del Vaticano, 1.—«El anticoncilio», bajo este título, el periódico vaticano «L'Osservatore Romano», subraya que si esta vez no se asiste a un «anticoncilio», como el organizado en Nápoles por los «dibrepensadores» con ocasión del Vaticano I, hace cerca de un siglo, sin embargo, cierto tipo de prensa se entrega a interpretaciones presentando los hechos bajo un matiz con frecuencia tendencioso.

El periódico habla de las «novelas» de ciertos órganos de la prensa italiana, como aquella de una publicación «sin embargo sería en general» en que se afirmaba que el Papa había convocado el Concilio para renunciar de hecho a la infalibilidad y «otorgar a los obispos la libertad y la responsabilidad de sus decisiones», comparando además a la Santa Sede a un «Poliburó».

«DE ACUERDO» CON LA CAUSA COMUNISTA

«L'Osservatore» menciona también a los órganos de inspiración comunista que en Italia y en el extranjero, «atribuyen al Concilio fines especialmente conformes con los intereses de la «causa» que ellos defienden. Por ejemplo, la regulación de los problemas sobre fronteras y ciertas condenas que la dialéctica propia del marxismo se halla siempre dispuesta a utilizar en sentido único».

HASTA LOS AMIGOS

«Y qué decir, por otra parte, de tantas manifestaciones, hasta de personas a las que podemos considerar «como amigos»—prosigue el diario vaticano. Los trabajos conciliares son presentados como una dialéctica más o menos dramática entre dos grupos, integrados por «innovadores y conservadores», como si en la basílica de San Pedro se discutiesen cuestiones de índole personal y no del bien de la Iglesia. También se habla de la oposición entre grupos nacionales hacia otros grupos nacionales, como si nos hallásemos ante un «Concilio de patrias».

CONTRA LA CURIA

Luego vienen las alusiones contra la curia, esta pobre curia que es la expresión plástica del Gobierno central de la Iglesia, y que, por estar formada de hombres, puede tener las virtudes, las cualidades, los defectos y las lagunas propias de los hombres, de todos los hombres, lo que forma parte de nuestra condición de mortales.

Estas manifestaciones, cualquiera que sean las intenciones que las inspiran, contribuyen a hacer ver el Concilio bajo un falso aspecto, restando así comprensión del auténtico sentido, valor y grandeza del Vaticano II.

SOMBRAS AL LADO DE LAS LUCES

El periódico concluye: «No quere-

mos exagerar la importancia de estas actitudes, que en su conjunto, forman un auténtico «anti-concilio», sin embargo, no podemos ni debemos ignorarlas, porque es de justicia que ante un suceso del que somos testigos, y en un cierto sentido los propios protagonistas, se hagan destacar las sombras, al lado de las luces».—Efe.

Charles Laughton, trasladado desde el hospital a su casa

Sigue en estado muy grave

Los Angeles (California Estados Unidos), 1.—El actor cinematográfico Charles Laughton, que sufre cáncer en la columna vertebral, ha sido dado de baja en el hospital de Los Cedros del Líbano, de esta ciudad, con el fin de que sea trasladado a su domicilio en Hollywood. Su estado continúa siendo muy grave, según ha declarado un portavoz del hospital.

Charles Laughton, que cuenta sesenta y tres años de edad, fue hospitalizado el pasado treinta de julio.

El portavoz ha manifestado que el actor y su esposa, Elsa Lancaster, habían decidido el traslado a su domicilio, consintiendo los médicos.—Efe.

Rusia desmonta y embala los aviones "Il-28" de sus bases en Cuba

Para llevarlos de nuevo a la U. R. S. S.

Las operaciones han comenzado hace pocos días

Washington, 1.—En fuentes generalmente bien informadas se dice que técnicos soviéticos han comenzado a desmontar y embalar para su transporte marítimo todos los bombarderos tipo "Il-28" a reacción existentes en Cuba, probablemente en preparación para su traslado a la U. R. S. S.

Añaden las mismas fuentes que esas operaciones de embalaje comenzaron hace pocos días.—Efe.

La «NIÑA II» se encuentra en un mar encalmado a 835 millas de Puerto Rico

San Juan de Puerto Rico, 1.—La carabela «Niña II» permanece hoy en un mar encalmado a 835 millas de la costa oriental de Puerto Rico.

La «Niña II» fue localizada ayer, en la posición 19,41 norte y 51,20 oeste, por un avión patrulla de la armada de los Estados Unidos. La carabela llevaba un retraso de dos semanas con relación a la fecha prevista para su arribada a San Salvador, en las Bahamas.

La «Niña II», con ocho hombres a bordo, zarpó de España hace dos meses para realizar el mismo viaje que condujo a Cristóbal Colón al descubrimiento del Nuevo Mundo.

La nave, que mide 12 metros de eslora, lleva el mismo equipo de navegación utilizado en los tiempos de Colón y, naturalmente, no dispone de radio.

El capitán de fragata Vernon Anderson, comandante de un avión de patrulla de la armada norteamericana, divisó una gran Cruz Roja en la vela mayor de la «Niña II», tras un vuelo que duraba ya seis horas y media.

NO LLEVAN RADIO

Un portavoz de la armada ha declarado que Anderson lanzó un transmisor de radio en una sonoboya, para que los tripulantes de la carabela pudieran hablar con el avión, pero el avión naval estadounidense tuvo que lanzar mensajes escritos dado que la carabela no dispone de radio.

NO NECESITAN AYUDA

Los tripulantes de la nave comunicaron que disponían de agua y alimentos para 20 días y que, aunque estaban sometidos a racionamiento, no necesitaban ayuda. La

dotación de la «Niña II» pareció sorprendida cuando se le informó de que estaban fuera de rumbo.—Efe.

Dos militares norteamericanos, muertos en accidente de circulación en Alicante

El automóvil en que viajaban se despeñó por un barranco

Alicante, 1.—Dos militares norteamericanos con destino en la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de radar instalada en la cumbre de Sierra Aitana, han muerto esta madrugada en accidente de circulación al despeñarse el automóvil en que viajaban, por un barranco.

El suceso ocurrió a la altura del kilómetro 141 de la carretera general de Murcia-Alicante-Valencia por Jativa en el término municipal de Cocentaina, a poca distancia de la base. El automóvil, matrícula M. 230.335 se salió de la carretera y se precipitó por un barranco de considerable profundidad, quedando destrozado en el fondo.—Cifra.

EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL, EN BARCELONA

Barcelona, 1.—El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ha llegado en el expreso, procedente de Madrid, acompañado de los directores generales de Enseñanza Universitaria y Enseñanza Media, señores González Alvarez y Martínez Moteno.

En el mismo convoy regresó a esta ciudad el ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi.

Esperaban al ministro de Educación Nacional las primeras autoridades barcelonesas, presididas por el capitán general de Cataluña y representaciones diversas.

El señor Lora Tamayo, proyecta pasar cuatro días en esta ciudad. A las once se trasladará al rectorado de la Universidad para mantener un cambio de impresiones con el rector. Y después presidirá la solemne inauguración del Instituto de Enseñanza Media «Emperador Carlos I», sito en la barriada de las Cortes.—Cifra.

EL SEÑOR VIGON REGRESO DE PARIS A MADRID

Madrid, 1.—El ministro de Obras Públicas, general Vigón, ha regresado, en el surexpreso de Hendaya, de su viaje a París, donde ha asistido a la reunión anual de los ministros de Transportes de 17 naciones europeas. Fue recibido en la estación del Norte por los directores generales de Carreteras y de Obras Hidráulicas. Acompañaban al ministro el director general de Ferrocarriles y el secretario general técnico.—Cifra.

MIKOYAN REGRESA HOY A MOSCU

Washington, 1.—El viceprimer ministro soviético, Anastas Mikoyan, ha emprendido viaje de regreso a Moscú, hoy sábado. Saldrá de la capital norteamericana, por vía aérea, en un avión soviético, a las 16,00 de la tarde (hora española).—Efe.

Francia tendrá su primer submarino atómico, en 1969

París, 1.—El primer submarino atómico francés, dotado con los instrumentos precisos para disparar proyectiles del tipo «Polaris», de fabricación francesa, se espera entre en servicio en 1969. El Ministerio francés de Marina ha comunicado que éste será el primero de tres de ellos cuyo coste total es posible que alcance los dos mil millones de francos nuevos. Los proyectiles constituyen el elemento más caro del proyecto.—Efe.

27 muertos al estrellarse un avión en el aeropuerto de Idlewild,

Hay 24 supervivientes

Nueva York, 1.—Un avión DC-7 se ha estrellado en el aeropuerto de Idlewild, en el momento en que realizaba la maniobra de aterrizaje. Inmediatamente después de chocar contra el suelo, el aparato quedó envuelto en llamas.

Han muerto 27 de las personas que iban a bordo. Hay 24 supervivientes.

España expresa sus fervientes votos por el restablecimiento de Su Santidad

Madrid, 1.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha dirigido el siguiente telegrama al secretario de Estado del Vaticano, monseñor Cicognani:

«Por encargo de Su Excelencia el Jefe del Estado suplico a vuestra eminencia reverendísima le presente al Santo Padre los más fervientes votos de la nación española por el restablecimiento su salud participándole filial afecto y devoción con que le acompaña en estos días.—Al cumplir tan honroso encargo anticipo las gracias a V. E. R. saludándole cordial y respetuosamente.—Besa su sagra-da purpura.—Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores».—Cifra.

†

LA SEÑORA

Doña Agustina Pastor Yagüe

Viuda de Ibarondo

Ha fallecido en Segovia hoy día 1 de diciembre de 1962

A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don José Luis, don Aurelio y don Felipe Ibarondo Pastor; hijas políticas doña Ascensión García, doña Elisa Morales, doña Patrocinio Herrero, doña Joaquina Fragueta y doña Victoriana Gil; hermana política doña Dionisia Ibarondo; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 3, a las diez, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, y a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, a las cinco, desde la casa mortuoria, plaza de San Lorenzo núm. 2, al cementerio del Santo Ángel de la Guardia.

La misa de privilegio se rezará el día 4, a las nueve, en dicha iglesia.

El Ayuntamiento, con un voto en contra, suprime el capítulo de ferias y fiestas

Para destinar su importe a la mejora de haberes de los funcionarios

▲ Agrega las 325.000 pts. al millón presupuestado, con los votos en contra de dos concejales que piden un aumento hasta 1.800.000 pts.

Dos sesiones extraordinarias seguidas celebró anoche el pleno del Ayuntamiento, a las que asistieron—lo recogemos como novedad—unos setenta funcionarios y empleados municipales, deseosos de escuchar los acuerdos sobre sus salarios, punto que iba a debatirse con motivo de la aprobación del presupuesto ordinario de gastos e ingresos.

Presidió el alcalde, señor Sanz Aránguez, y asistieron los concejales señores García de la Barga, Oria Gómez, García Martín, López Alba, Del Barrio Santos, Gilarranz Salgado, Montalvo Passas, Martínez López-Olivas, García Herranz y Escudero González; secretario interino señor Huerta Huerta e interventor señor López Fernández Clemente.

Fue aprobada, una vez leída, el acta de la sesión plenaria.

Inclusión en el Inventario de Bienes

Se acuerda, en primer lugar, atender una petición de la Gerencia de Urbanización sobre inclusión en el Inventario de Bienes, de varias fincas municipales sitas en los terrenos afectados por la construcción de los polígonos de viviendas e industrial.

Instalación deportiva

Es leído un informe de la Comisión de Hacienda sobre un anteproyecto de instalación deportiva en el Jardín Botánico, con tres piscinas—para hombres, para mujeres y para niños—abiertas, gimnasio cubierto, pista polideportiva e instalaciones de restaurante, casa de conserje, etc. La Comisión informa sobre la necesidad de recabar ayuda de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Diputación Provincial, Comisión de Servicios Técnicos y otros organismos, ya que el presupuesto de las instalaciones se elevaría a más de catorce millones y medio de pesetas. Por lo tanto, la Comisión de Hacienda propone, y así lo acuerda el pleno: a) tomar en consideración este anteproyecto; b) facultar a la Alcaldía-presidencia para gestionar las oportunas ayudas; c) que una vez concertada la forma de financiación, se someta nuevamente al pleno el asunto para un detenido estudio a fin de aprobar el proyecto definitivo.

Pide el uso de la palabra el señor Martínez López-Olivas para decir que en las instalaciones que se citaron faltaba un frontón, a lo que responde el alcalde que se había tomado ya nota de este detalle, y que también lo había solicitado la Agrupación Deportiva «Atano III», por lo que en su momento oportuno se tendrá en cuenta.

Repoblación del Pinarillo

Sobre una propuesta de la Alcaldía sobre solicitud de establecimiento de consorcio con el Patrimonio Forestal del Estado para repoblación, conservación y mejora del Pinarillo de la Cuesta de los Hoyos, la Comisión de Hacienda informa en el sentido de: a) solicitar del referido Patrimonio

Se aprobó el presupuesto de 22.823.000 pts. para 1963 y el anteproyecto de instalación deportiva en el Jardín Botánico

las bases del consorcio mencionado; b) dichas bases serán sometidas al oportuno estudio para resolver sobre ellas el pleno; c) se solicitará el deslinde del monte de la Jefatura de Segovia; d) se faculta al alcalde para realizar las gestiones pertinentes.

Acuerdos previos a la aprobación del presupuesto

Se pasa seguidamente a dar cuenta de un dictamen de la Comisión de Hacienda sobre acuerdos previos a la aprobación del proyecto de presupuesto ordinario de gastos e ingresos para el próximo ejercicio. En este informe se deja constancia del pesar del Ayuntamiento ante la imposibilidad de poder conceder a sus funcionarios y empleados una mejora de sueldo que es de todo punto necesaria, no obstante lo cual, se hace constar también que se ha incluido en el nuevo presupuesto un aumento de un millón de pesetas, en cifras redondas, para atender en una pequeña parte a estas justas aspiraciones.

Pregunta el señor Escudero que de dónde saldrá ese millón y agrega que es insuficiente, y responde el alcalde que ha de salir del presupuesto y que la Comisión de Hacienda ha estado estudiando estos días la cuestión bien a fondo. Dice el señor Escudero que le parecen poco dos días para estudio, y responde el alcalde que fueron tres jornadas de intenso trabajo, a los que no asistió el concejal que

hacía uso de la palabra, pero que, no obstante, si alguien tiene alguna otra idea, puede decirlo.

Pregunta el señor Montalvo cómo se va a distribuir este millón, a lo que responde el alcalde que no se puede precisar en este momento, ya que hay que esperar a que las Cortes emitan acuerdo sobre el proyecto de ley de reforma de las Haciendas Locales. El señor Montalvo dice que se ha enfocado mal el problema, ya que lo que se ha hecho es buscar de dónde se puede sacar una cifra, cuando lo que debería hacerse era marcar una cantidad necesaria y ver cómo se puede conseguir. A ello responde el señor Sanz Aránguez que éste es un problema de alcance nacional al que no se puede buscar otra salida de momento.

En este punto se acuerda volver a tratar sobre el tema en el pleno siguiente, a la hora de discutir el presupuesto.

Suplemento de crédito

Por último, se acuerda un suplemento de crédito, por transferencia, dentro del presupuesto ordinario de gastos vigente, por importe de pesetas 1.270.000.

SEGUNDA SESION PLENARIA EXTRAORDINARIA

Se pasa seguidamente a la segunda sesión plenaria extraordinaria, con objeto de aprobar el proyecto de presupuesto municipal de gastos e ingresos para 1963, y el especial de urbanismo para el mismo año.

Por el interventor se da cuenta del informe que emitió la Comisión de Hacienda en el pasado mes de agosto sobre la recomendación hecha por la Dirección General de Administración Local de incrementar con gratificaciones los sueldos de empleados municipales que no llegaran a las 3.000 pesetas mensuales. La puesta en mar-

cha de esto importaría al Ayuntamiento 2.800.000 pesetas, y por ello la Comisión informó diciendo que con la saturación impositiva existente no se podía dar plena satisfacción a este asunto, ya que el 40 por 100 del presupuesto municipal que debe destinarse a haberes de los funcionarios, se rebasaba en un 3 por 100, por lo que debería contarse con autorización de la superioridad. Por todo ello, al no poderse proceder a la elevación de los salarios, se acordó gestionar de la Dirección General de Administración Local la autorización correspondiente.

Informa después el interventor que el alcalde estimuló a una nueva reunión de la Comisión de Hacienda, la cual, en una actitud que se puede calificar de valiente, acordó exigir una resuelta actitud por parte del Ayuntamiento sobre la consulta a la superioridad para ver si existía la posibilidad o no de resolver la situación planteada. Se dio traslado a la Dirección General y nuevamente se insistió acerca de esta consulta. Por fin el 5 de noviembre contestó la Dirección General en el sentido de no poderse atender de ninguna forma a la petición formulada por el Ayuntamiento.

A continuación se lee el informe de la Comisión de Hacienda, en el que se deja constancia del estudio que el Ayuntamiento ha hecho sobre el problema, en el que se abunda sobre los conceptos anteriormente expuestos, insistiéndose en que se había acordado hacer la consignación de un millón íntegro para mejora de las retribuciones del personal.

Así, pues, en el informe de la Comisión de Hacienda se hace constar que ésta acepta el proyecto de presupuesto para 1963 como simple estado de ingresos y gastos, único posible en espera de la ley de reforma de las Haciendas Locales.

Pide el uso de la palabra el señor Montalvo Passas para insistir en su deseo de conocer los conceptos de donde se extrajo el millón de pesetas. El interventor dice que ya se deja constancia en el informe de la Comisión que en gastos se refuerzan algunos capítulos. Pregunta entonces el señor Montalvo en qué proporción se está excediendo el tipo estipulado, y el interventor contesta que en un 48 por 100 más que antes. El Sr. Montalvo insiste en que igual se puede discutir en el futuro sobre el reparto de un millón, que de dos o tres, y el interventor contesta que la Intervención tiene la creencia de que se puede contar con ese millón, y no con más.

Insistiendo en su deseo de buscar una fórmula para extraer cantidades de varios capítulos, que puedan acumularse a ese millón destinado a los haberes de los funcionarios, el señor Montalvo dice que se pueden retraer 100.000 pesetas del capítulo de festejos, y entonces el alcalde propone que se suprima todo el capítulo y pase la totalidad de 325.000 pesetas a engrosar ese millón. El asunto se saca a votación y el señor Escudero vota en contra del acuerdo.

Vuelve a hacer uso de la palabra el señor Montalvo para decir que de los gastos de representación, cifrados en 75.000 pesetas, se puede extraer algo, hasta dejarles en 45.000 pesetas como el pasado, a lo que responde el señor Sanz Aránguez que el Ayuntamiento tiene obligaciones exteriores en beneficio de la ciudad que no puede eludir. El señor Escudero dice que si se suprime el capítulo de festejos, que es, lo único que se ofrece

al vecindario, también se puede suprimir el de representación.

Interviene el alcalde para decir que, según lo reglamentado, sólo pueden hacer uso de la palabra, a favor del asunto que se trata, dos concejales, y otros dos en contra. El señor Montalvo pide el uso de la palabra para decir que se opone al dictamen de la Comisión de Hacienda, ya que insiste en que debe hacerse lo posible para subir la cifra destinada a mejora de salarios hasta el millón ochocientas mil pesetas (con el fin de asegurar un aumento de unas cuatro mil pesetas anuales) para local sólo habría que retraer del presupuesto otras 400.000 pesetas, ya que se cuenta con el millón previsto y la consignación que estaba destinada al capítulo de festejos. El señor Escudero se adhiere a la oposición del señor Montalvo. A favor de la propuesta de la Comisión de Hacienda habla sólo el señor López Alba, para decir que el asunto está bien estudiado y que no se ha visto forma de poder sacar mayor cantidad.

El alcalde somete a votación la propuesta de la Comisión de Hacienda de dejar la cantidad destinada a mejora de los haberes de los empleados en el millón previsto, más el capítulo de festejos. A favor votan todos los presentes, exceptuando a los ya citados señores Montalvo y Escudero, que lo hacen en contra.

Por lo tanto, se aprobó el proyecto de presupuesto, que este año arroja una cifra de 22.823.000 pesetas, con la salvedad señalada anteriormente.

Presupuesto de urbanismo

Por último fue aprobado el presupuesto de urbanismo para el ejercicio próximo, que importa la cifra de 2.282.300 pesetas.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.
Para mañana:
Juan Bravo, 31.
Ramiro Ledesma, 3.

¡GANADERO! ¡AGRICULTOR!

Vd. necesita un

molino

“Funcor”

a martillos

POTENCIA 3, 5 y 8 HP.
(Produce más en menos tiempo)

MUCHISIMAS APLICACIONES CON EL MISMO MOLINO

Pida demostraciones sin compromiso en su propio domicilio.

Exclusiva

J. HORCAJO, S. A.

FERNANDEZ LADREDA, 15

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.15, Carta de ajuste, 2.30, Presentación, 2.32, El día del Señor, 2.45, Telecrónica, 3.00, Noticiero de hoy, 3.15, Otro tiempo, 3.30, Buenas tardes con música, 3.45, Sugarfoot, 4.30, Final del programa de sobremesa.

INFANTIL: 5.45, Carta de ajuste, 6.00, Fiesta con nosotros, 7.00, Rintin-Tin, 7.30, Final del programa infantil.

NOCHE: 7.31, Presentación, 7.32, Fero loco, 8.00, Domingo, edición extra, 8.30, El rey de diamantes, 9.00, Variedad y diversión, 9.30, Pantalla deportiva, 10.00, Escala en Hi-Fi, 10.30, Sesión de noche, 12.00, Telediarío, 12.15, Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda... 12.3, Cierre.



Distribuidor provincial
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Servicios de asistencia técnica garantizados
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

DR. L. PEREZ CASANOVA Partos y enfermedades de la mujer Rayos X Plaza del Corpus, 2, 2.ª Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30	M. HERRERO MARTIN Especialista en niños. Rayos X Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6 Plaza del Corpus, 7, pral. B Teléfono 18-41 Segovia
SAMUEL BORREGON Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 36, 2.ª Segovia	D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6 Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302
F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 6, 2.ª, B. Segovia Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244	B. BARAHONA Médico-oculista Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46
DR. D. LUIS RODRIGO MIGUEL Médico-Odontólogo Continúa la consulta en la clínica del doctor Vinuesa. Tel. 14-39, de 11 a 2 y de 5 a 7	EUGENIO MANZANARES Cirujano Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

Lea usted EL ADELANTADO

OLVIDE SU HERNIA

conteniéndola con el aparato automático RAMOS, el preferible por su incomparable suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestias. Corsés, aparatos para descenso de estómago, parálisis infantil, etc. Todo a medida Visita en Segovia el día 6 de diciembre, en el CONSULTORIO DEL DOCTOR SANTOS TEMIÑO, calle de Colón, 5, y todos los meses el primer jueves de cada mes. Horas de once a dos.

GABINETE ORTOPEDICO DE EDUARDO RAMOS, calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. S. 13.342).

Sí, esto es lo mejor para sus aves

SANDERS

Pensos compuestos

PASCUAL-SANDERS

AVES VACAS
CERDOS TERNEROS
Un pienso para cada clase de ganado
¡Y SANDERS para todos!

Distribuidores:

Pascual Hermanos

S. L.
SEGOVIA
Tel. 2356

leche maternizada para lechones

LACTO-SUIS neosan

De venta en:

PAULINO ARRANZ

Ochoa Ondátegui, 11 - SEGOVIA

TRACTORES MASSEY-FERGUSON

con motor PERKINS DIESEL Sistema hidráulico Ferguson

de 25 HP
de 39'5 HP
de 56'5 HP

Nuevos precios reducidos
Agente exclusivo para Segovia

AGRO MAQUINARIA AGRICOLA

Corpus, 8, Segovia Telf. 23-53

BUTANO

¿Frío...?

¡¡NO!!

En su hogar siempre primaveras, con

Estufas de Butano

- ~ FIREBALL
- ~ INFRASOL
- y
- ~ BUTA-TERM'X

(el calefactor sin llama)

SIEMPRE ELEGIMOS LO MEJOR PARA USTED

J. HORCAJO, S. A.

FERNANDEZ LADREDA, 15

Distribuidor oficial de gas Butano

BUTANO

Fraga Iribarne recibe a una misión de periodistas franceses especializados en temas económicos

Se han visto sorprendidos por la evolución de nuestro país

Madrid, 30.—La misión de periodistas franceses especializados en temas económicos que han visitado las instalaciones siderúrgicas del norte de España, han visitado esta noche el Club Internacional de Prensa, donde han sido recibidos por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. Acompañaron a la misión en su visita al Club, junto con el ministro, el subdirector general de Prensa, señor Molina Plata; el presidente de la Cámara de Industria de Madrid, señor González Gailín; el secretario general de la Dirección General de Prensa, señor Camacho, y el agregado de Información de la Embajada francesa, señor Homo.

El ministro de Información les dirigió un saludo en el que dijo que esperaba que su visita hubiera sido provechosa e informativa. Que España se encuentra en un momento importante de su evolución social y económica, sin duda lo habrán percibido en su visita a los centros más importantes de la industria española.

España, como parte importante del mundo occidental, tiene una profunda vocación europea, y espero que nuestros visitantes hayan comprendido este anhelo nuestro.

SORPRENDIDOS POR LA GRAN EVOLUCION DEL PAIS

Le contestó brevemente el señor Clement Braise, de la Agencia France Press, de París, quien señaló que se habían visto sorprendidos por la

gran evolución del país. España forma parte indudable de Europa y en esos momentos en que se prepara

Detención en CEUTA de un marino gamberro norteamericano

Ceuta, 30.—Thomas Daniel Sullivan, marino del buque carguero norteamericano «Katrín», ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial como autor de un acto de gamberrismo que estuvo a punto de originar un grave accidente.

El citado norteamericano, en compañía de otro marinero del mismo buque, los dos en estado de embriaguez aguda, alquilaron un taxi para que los llevara al muelle. En el trayecto, Thomas, sacándose de la boca un chicle que masticaba, lo pegó en el cogote del taxista con tan fuerte golpe, que el chófer estuvo a punto de perder el conocimiento y dejar el vehículo sin gobierno en un lugar muy concurrido de público, por lo que se hubieran registrado desgracias. Haciendo un gran esfuerzo, el taxista pudo reaccionar y detuvo el vehículo. Los dos marineros beodos intentaron huir, pero fueron detenidos inmediatamente por el público, que los entregó a los agentes de la autoridad.

El chófer se llama Rafael Otero y fue asistido en la Casa de Socorro de ligera conmoción cerebral y contusión en la región parietal derecha.

El «Katrín» se ha hecho a la mar, dejando en tierra a Thomas Daniel Sullivan, que ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial. El otro marinero continuó viaje.—Cifra.

FIBROCEMENTOS ROCALLA SANTA TERESA
Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50
Materiales de construcción

a incorporarse a ella, prácticamente, los miembros de este grupo podrán testimoniar hasta qué punto está España en condiciones de hacerlo.

El redactor financiero de la Agencia Cifra tuvo la oportunidad de conversar detenidamente con diversos colegas de esta misión, en la que figuran todos los matices del periodismo gallo, y en todos ellos ha registrado la impresión de sorpresa y de alegría que les ha producido su visita por las regiones vasca y asturiana, donde han encontrado, junto a siderúrgicas de solera, con capacidad y conocimiento de los problemas de producción, otras nuevas, con todas las ventajas y todos los inconvenientes que su incipiente comienzo en la específica industria se ha producido, no ya sólo en la misma Francia, sino en otros países de Europa.

En el convenio firmado se regulan todas las operaciones de recolección e incluso las de molienda de aceituna, y se recomienda que los olivares desechen el antiguo procedimiento del vareo de árboles, por ser perjudicial para los olivos.—Cifra.

La «Niña II», localizada

(Viene de la página 6)
primera noticia, no confirmada, sobre la localización de la «Niña II» ha sido acogida con extraordinaria emoción.

La «Niña II» era esperada en San Salvador hacia el 10 de noviembre. A partir de ese día la inquietud fue en aumento, entre otras razones porque se temía que los audaces navegantes sólo dispusieran de viveres hasta el día 20 de noviembre.

LA INQUIETUD IBA EN AUMENTO

No obstante, las impresiones que se recibían en España eran más alentadoras, y entre ellas no faltaban las que hacían constar que el pensamiento del teniente de navío Etayo era alzanar la costa americana en los primeros días de diciembre. Pero en estos tres últimos días la inquietud fue en aumento, sobre todo cuando en la mañana del jueves se tuvo la noticia de que dos aviones, de un total de cuatro, habían desistido ya de participar en las operaciones de búsqueda. Esta sensación de angustia fue en aumento al tenerse noticias de que un fortísimo temporal dominaba el

Mañana se celebra el «Día del Emigrante»

Mañana, día 2 de diciembre, se celebra en España la Jornada Mundial Pontificia denominada «Día del Emigrante».

Fue establecida con carácter universal por el Papa Pío XII el año 1952. Su finalidad es crear una opinión pública sobre este fenómeno, que en un sentido o en otro, afecta a la mayoría de las naciones, hablar de las necesidades de los emigrantes y de su protección, recabar fondos para los servicios asistenciales que tiene montados la Iglesia dentro y fuera de España para atención exclusiva de los emigrantes. Esta Jornada une con lazos de oración a toda la catolicidad con esta finalidad específica.

50.000 trabajadores olivateros afectados por un convenio colectivo en Granada

Granada, 30.—Un convenio sindical colectivo que afecta a la presente campaña de recolección de aceituna, y que comprende a unos 50.000 productores, ha sido firmado en esta capital.

En el convenio firmado se regulan todas las operaciones de recolección e incluso las de molienda de aceituna, y se recomienda que los olivares desechen el antiguo procedimiento del vareo de árboles, por ser perjudicial para los olivos.—Cifra.

En todos los países católicos

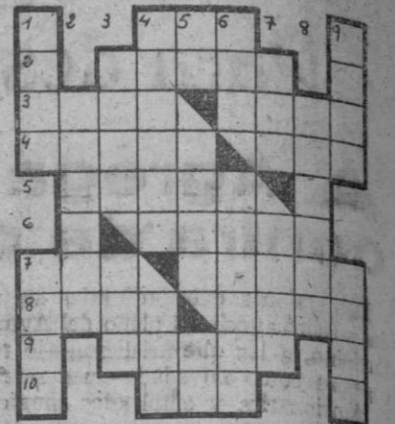
El «Día del Emigrante» figura en el calendario de todos los países católicos. Los países, que despiden emigrantes, insisten primordialmente, con la ocasión de este Día, en la preparación integral de los candidatos a la emigración y en la asistencia que necesitan en su patria de adopción especialmente en las primeras etapas de su nueva vida.

En los países receptores de emigrantes se habla de la cordial que merece el venido de fuera, lo presenta como un colaborador, llama la atención sobre el problema de la vivienda digna; de la reagrupación familiar; también propugna la equiparación de los emigrantes con los nativos en el derecho y en la consideración, etcétera.

Seguendo la norma de la Santa Sede, en todas las provincias españolas se está trabajando intensamente en la preparación de esta jornada, testimonio de solidaridad con los hermanos ausentes y expresión de una mutua colaboración y comprensión de todos los países del mundo.

SEPAVA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 2.838



HORIZONTALES: 1. Poso de un líquido.—2. Puntuales.—3. Herrumbre. Ratero.—4. Esponjosos, blandos. Composición poética francesa.—5. Instrumento musical.—6. Osario.—7. Monte de la isla de Creta. Apura.—8. Flor. (Al revés) Cierzo barniz.—9. Primera ceca con que unta las abejas la colmena.

VERTICALES: 1. (Al revés) Reflector. Nombre especial que tuvo Persia.—2. Hurtado.—3. Siglas de un organismo internacional deportivo. Rey de Judá.—4. Rodilla. Guacamayo mejicano.—5. (Al revés) Onomatopeya de cierta risa. Insipida. Desinencia verbal.—6. (Al revés) Culatazo. Inepto o incapaz.—7. Gracia. Peñasco.—8. Caradura.—9. Nombre de varón. Extremidades de cierto animal.

Solución al crucigrama número 2.837

HORIZONTALES: 1. Sur.—2. Minos.—3. Osan. Sera.—4. Señor. Ley.—5. Poder.—6. Ojota.—7. Aro. Omaso.—8. Menú. Ajos.—9. Urano.—10. Oca.
VERTICALES: 1. Osos. Amin.—2. Separé.—3. Maño. ONU.—4. Sinodo. Uro.—5. Un. Rejo. aC.—6. Ros. Romana.—7. Sel. Tajo.—8. Rebasó.—9. Fray. Oseo.

he aquí el...

BÉNÉDICTINE
UN REGALO DE BUEN GUSTO

ANGLO mejor que la realidad!
modelo 1962 de 19"
18.500 ptas.
CASA SOLERA



—Mi querida Lolita, la emoción que siento al escribirte hace temblar mi mano...

Audifonos PHILIPS
OPTICA Atalaya
Avenida Fernández Ladrera, 12. Teléfono 28-28

HERNIADOS
APARATO ENARTRODIAL FARRE para la contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas que se han reproducido). EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO y RISON MOVIBLE. Además de adaptarse exactamente al cuerpo sin producir la menor molestia en ningún punto ejerce su presión no con tirantes o correas, sino por medio de dispositivos que permiten graduarla y fijarla en la dirección conveniente. Nos ponemos a disposición de los señores médicos que deseen examinar estas características. Tanto estos APARATOS como los CORSES MECANICO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTERAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa.
Visita en SEGOVIA, el día 6 de diciembre (primer jueves del mes), de diez a dos, en el Hotel Comercio Europeo, bajo la prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.
CASA central, fundada en 1897: «GABINETE ORTOPEDICO FARRE», Calle Marqués de Valdeiglesias (antigua de las Torres), 5 y 13, MADRID. (Censura Sanitaria, número 3.268).

HOGAR CON AGNI

HOGAR FELIZ

AGNI
DISTRIBUIDOR:
CASA SOLERA (REY DEL BUTANO)

La noticia, comunicada al ministerio de A. Exteriores

Madrid, 1.—La Oficina de Información Diplomática comunica que la Embajada de España en Washington ha telegrafiado al ministro de Asuntos Exteriores dando cuenta de haber recibido una información del Servicio de guardacostas de Estados Unidos, según la cual un avión de la Marina norteamericana ha localizado a la «Niña II», a 19 grados 31 minutos norte, 51 grados 52 minutos oeste, a las 14 horas de Washington, a unas 750 millas al este de San Juan de Puerto Rico.

MAS DIFICIL

Hay que recordar que en la gran travesía de Colón navegaron juntas tres embarcaciones, lo que permitió alguna facilidad que ahora no ha contado la «Niña II». A bordo de la «Santa María», con cien toneladas, iban hasta cincuenta y dos hombres, mientras que en «La Pinta», con cincuenta toneladas, iban dieciocho hombres, y el mismo número en «La Niña», con cuarenta toneladas.

En Puerto Rico se viven horas de intensa emoción en espera de que las autoridades competentes confirmen la localización de la «Niña II». Efe.

«TODO VA BIEN»

Nueva York, 30.—La tripulación de la «Niña II», ha comunicado a dos pilotos del avión que la descubrió, por medio del transmisor que les fue arrojado en paracaídas, que a bordo todo va bien, y que la única razón de retraso de su viaje es la de que encontraron zonas de calma durante los últimos días.

«Tenemos comida y agua bastante por ahora», ha manifestado el capitán de la «Niña II», según informa un representante de la Marina norteamericana de acuerdo con los informes recibidos procedentes del aparato «P-2B» que descubrió a la carabela española. Efe.

REPRESENTANTE de Electrodomésticos
para Segovia y su provincia necesita firma mundialmente conocida. Amplias referencias de venta. Conocimiento del mercado y esté introducido en el comercio de Electrodomésticos. Dirigirse por escrito dando el máximo de referencias al número 69. Apartado 9.118. Madrid.

Los Concursos de Muestras al Azar la califican como la ponedora del
MAXIMO RENDIMIENTO ECONOMICO

GRANJA MINAYA - Valladolid
Carretera del Pinar (La Rubia) - Teléf. 31407

Franco preside una reunión de la Comisión Delegada de A. Económicos

Entre otros temas trató de la aplicación pacífica de la energía nuclear

Madrid, 1.—Bajo la presidencia del jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

La Comisión se ocupó, entre otros asuntos de su competencia, de la marcha de los trabajos del Plan de Desarrollo; de problemas de localización industrial; en relación con los de vivienda; de la ampliación de los centros de Formación Profesional Acelerada; de la ampliación del parque de tractores y de las perspectivas del aprovechamiento de la energía nuclear para fines pacíficos.

Resolvió también varios convenios colectivos sindicales.

La "Niña II", localizada a unas 800 millas de Puerto Rico

Por un avión de la Marina de los Estados Unidos que lanzó, después, un transmisor a los tripulantes

La situación a bordo es satisfactoria

"Yo estoy segura de que mi hijo llegará", ha dicho la madre de Etayo, en Pamplona

Nueva York, 30.—El piloto de un avión de la Marina de los Estados Unidos anuncia que ha divisado a la carabela española «Niña II», que se encuentra a unas 800 millas frente a las costas de Puerto Rico.

El aviador norteamericano ha revelado que la embarcación luce una gran cruz en rojo pintada en una de sus velas y otra cruz y un escudo en la proa, distintivos que, en efecto, llevaba la nave colombina en su histórico viaje de 1492.—Efe.

JUBILO EN PAMPLONA

Pamplona, 30.—A primera hora de la noche se ha sabido, por la información transmitida por la Agencia Efe, que la carabela «Niña II» había sido divisada por un avión de la Marina de los Estados Unidos en aguas de Puerto Rico.

De las redacciones de los periódicos se ha llamado a los familiares del

capitán Etayo y del capellán señor Sagasta de Ilurdoz, pero para entonces los primeros ya habían sido informados por haberse comunicado la misma Agencia Efe. La alegría en ambos domicilios es inmensa.

Rápidamente corrió la noticia por la ciudad, produciendo asimismo gran júbilo. La hermana del capitán Etayo ha manifestado que, contra lo que se había afirmado en algún periódico, la carabela no lleva aparato de radio, pues fue precisamente ella la que lo trajo a Pamplona, por negarse su hermano a utilizarlo en la travesía.—Cifra.

LA FE DE LA MADRE DE ETAYO

Pamplona, 30.—«Yo estoy segura de que mi hijo llegará», ha declarado la madre del teniente Carlos Etayo, que manda la carabela «Niña II», al conocer la noticia de que la embarcación ha sido localizada por un avión a unas 800 millas al norte de Puerto Rico.

Añadió la madre del marino que si bien había pasado por momentos de intranquilidad, nunca había perdido la fe de que su hijo rendiera viaje felizmente, puesto que le había dicho que tardaría en llegar de treinta y cinco días a tres meses. La madre de Carlos Etayo no pudo reprimir su lógica alegría al saber que la carabela había sido localizada.—Cifra.

SE CONFIRMA LA NOTICIA

San Juan de Puerto Rico, 30.—Se confirma en esta ciudad que la carabela española «Niña II» ha sido avistada el viernes a unas 800 millas al este de San Juan, por un avión de la base naval (Roosevelt Roads).

El piloto del avión ha lanzado a los tripulantes de la carabela un aparato transmisor. De esta manera el capitán Etayo ha podido comuni-

car que la situación a bordo es satisfactoria.—Efe.

INTENSA EMOCION EN PUERTO RICO

San Juan de Puerto Rico, 30.—La (Continúa en la página 4)

Las tropas chinas comenzarán hoy su retirada de la zona fronteriza india

De acuerdo con la orden de alto el fuego del 21 de noviembre

53 prisioneros indios, heridos y enfermos, serán devueltos a su país

Pekín, 1.—El Ministerio de Defensa de la China comunista ha anunciado en las primeras horas de hoy que las fuerzas chinas comenzarán su retirada, como se había previsto, en el día de hoy, sábado, en toda la zona fronteriza chino-india.

Una declaración del Ministerio, leída a los corresponsales de prensa por teléfono, señala los lugares a lo largo de la frontera a los que se retirarán las tropas chinas, «de acuerdo con la orden de alto el fuego del Gobierno de la China comunista del 21 de noviembre pasado».

La declaración señala también que las tropas indias habían estado llevando a cabo continuas provocaciones ante la línea de alto el fuego, en el sector oriental de la zona fronteriza en los últimos días, y añade que tales actos «deben ser vigilados atentamente por los soldados chinos».—Efe.

DEVOLUCION DE PRISIONEROS

Pekín, 1.—La Cruz Roja china ha cableografiado a la Cruz Roja india para que se haga cargo de 53 soldados indios enfermos y heridos que fueron hechos prisioneros durante la lucha fronteriza chino-india.

La China comunista habló anunciando previamente que había hecho prisioneros a 927 soldados indios, por lo menos, en el transcurso de la lucha.—Efe.

ANTENA DE MADRID

Habrán mujeres ingenieras de Telecomunicación

Se ha creado la primera escuela de Peluquería y Cosmética

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Constantemente se crean nuevos centros docentes en Madrid o se construyen edificios para los ya existentes. Probablemente, para el nuevo curso de 1963-64 se trasladará la Escuela de Ingenieros de Telecomunicación a su nueva sede en la Ciudad Universitaria, entre la Facultad de Ciencias Físicas y el Centro de Energía Nuclear. El edificio en que funciona, en la calle del Conde de Peñalver (antes Torrijos), esta Escuela de Telecomunicación, única en España, es tan insuficiente, que los estudiantes de ingenieros tienen que asistir a sus clases por la tarde; los de peritos por la mañana, y los de selectivo de peritos tiene que ir a la Escuela de Peritaje de Montes.

Las construcciones de la Ciudad Universitaria están compuestas por un conjunto de edificios que permitirán la separación de los estudiantes por cursos, montar numerosos laboratorios y disponer de las instalaciones más modernas para la enseñanza. Gran parte del material e instrumental para prácticas, experimentación e investigación se traerá de los Estados Unidos. Estos estudios necesitan mucha práctica y, disponiendo de locales y de medios necesarios, se establecerán distintas especialidades en esta carrera.

Hasta ahora no existía especialización. Los alumnos salían con sus títulos de perito o de ingeniero y no les era difícil colocarse. Las especialidades serán: electrónica, transmisión, centrales y servotecnia. La primera es la que despierta más interés entre los estudiantes, porque es la que más impulso ha experimentado en estos tiempos de comunicaciones especiales. No cabe duda de que cada vez tendrán más campo los técnicos en telecomunicación. Por cierto que algunas mujeres empiezan a inclinarse también por esta carrera, y en el presente curso se han matriculado dos señoritas que aspiran a hacerse ingenieras de telecomunicación.

El Instituto Profesional de la Mujer ha creado recientemente la primera Escuela de Peluquería y Cosmética, establecida en la calle de Fomento, para la formación de oficiales, en tres años, y de maestras, en cinco. En ella se darán enseñanzas de grado medio, de tipo de bachillerato, y además las especiales de esta profesión, teóricas y prácticas. Las alumnas habrán de adquirir conocimientos sanitarios, para saber cuándo una crema o un tinte debe o no debe aplicarse a una persona determinada, y cierto dominio del dibujo, para saber diseñar un

Los de Munera (Albacete) pronostican un gran temporal de nieve

Munera (Albacete), 30.—Un gran temporal de nieve es esperado para muy pronto, según el pronóstico de los labradores de la región.

Los agricultores sacan esta conclusión de la conjugación de las escarchas y nieblas que desde hace seis días se repiten sobre la zona.—Efe.



LA SENORA

Doña Eusebia de la Calle Muñoz

Falleció en Valledado el día 30 de noviembre de 1962

A los 48 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R.I.P.

Su desconsolado esposo don Félix del Ser Muñoz; hijos María, Ascensión, Jesús y Mariano del Ser de la Calle; hijo político Antonio Baeza del Ser; madre política doña María Muñoz; hermana doña Bernarda; hermanos políticos don Sabiniano Baeza, don Pablo Baeza, don Angel del Ser y doña Benilde Fraile; primos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar en el día de hoy en dicho pueblo.

Proyecto de crédito de mil millones de pesetas al Ministerio de la Vivienda

Se destina a la compra de terrenos y a urbanizaciones

175 millones para construcción de nuevos paradores de turismo

Madrid, 1.—El presidente de las Cortes, marqués de Bilbao Eguía, manifestó ayer que había recibido los siguientes proyectos de ley: de construcción del nuevo Palacio de Justicia de Sevilla; autorizando al Estado para ceder el monasterio de San Miguel de los Reyes, de su propiedad, a la Diputación y Ayuntamiento de Valen-

cia; de fijación de anualidades complementarias de los años 1963 y 1964 con destino a construir instalaciones petrolíferas en el puerto de La Coruña; de construcción de un inmueble para la instalación conjunta de los Ministerios de Industria y Comercio, por un valor de 496 millones de pesetas, en la avenida del Generalísimo; de fijación del importe de financiación durante el año 1963 de determinados servicios de otros tantos organismos.

Don Esteban Bilbao manifestó asimismo que había recibido los siguientes proyectos de ley de suplementos de créditos: De 25 millones de pesetas y dotación de 175 millones de pesetas más al Ministerio de Información y Turismo para la construcción de nuevos paradores y ampliación de los existentes; de un millón de pesetas para ayuda a los damnificados por los terremotos del Irán; de 9.944.503 pesetas para el pago de los transportes aéreos interiores de pasajeros a Canarias a las Compañías Iberia y Aviación y Comercio; de cuatro millones y dotación de otros 18 millones más en los presupuestos de 1963, 1964 y 1965 para la publicación del Atlas Nacional de España; de doce millones de pesetas para gastos de los II Juegos Olímpicos Iberoamericanos; de 3.638.547.500 pesetas para los gastos de contribución, con objeto de satisfacer el pago de las acciones de

los Bancos de España, Hipotecario, de Crédito Industrial y de Crédito Local; de 13.483.114 pesetas para subvencionar la Obra Nacional de Auxilio Social durante los años 1961 y 62; de 1.000 millones de pesetas al Ministerio de la Vivienda en concepto de subvención para adquirir terrenos y llevar a cabo su urbanización; de 69.360.157 pesetas para el abono de pagas extraordinarias, gratificación de permanencia en el servicio e indemnización familiar durante el año 1962 al personal dependiente de la Dirección General de la Guardia Civil.

Estado de sitio en la parte sur de Buenos Aires

Por la falta de agua y de electricidad

Buenos Aires, 30.—Después de los ciento ochenta días sin agua ni electricidad, el Gobierno ha declarado el estado de sitio en la parte sur de Buenos Aires. La falta de tan preciados elementos se ha debido al incendio que destruyó una planta generadora el 1 de agosto pasado. Dos millones de personas viven en esta zona.

El estado del PAPA es francamente satisfactorio

Ciudad del Vaticano, 1.—Círculos bien informados señalan que Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha sido visitado por su médico esta noche y que su estado es francamente satisfactorio.

Su Santidad abandonó ayer, a mediodía, el lecho. Esta mañana también se ha levantado durante un buen rato para despachar varios asuntos que estaban pendientes de su decisión, según añade la declaración.—Efe.

Fracaso de una manifestación antiespañola en Bruselas

Los participantes no llegaban a 100, incluidos los niños

Bruselas, 30.—Los diarios «Le Drapeau Rouge», comunista; «Le Peuple», socialista, y «La Cité», órgano de los Sindicatos cristianos, caracterizados por su sistemática hostilidad hacia España, dan cuenta de la manifestación estudiantil, de carácter antiespañol, celebrada en esta ciudad, y que ha pasado inadvertida para los restantes periódicos. Los tres citados diarios se limitan a

reseñar el itinerario seguido por los estudiantes y a destacar la intervención de un exilado español, llamado Gil Cocho, que habló al final de la manifestación. Como dato curioso se señala que los tres periódicos omiten intencionadamente el número aproximado de manifestantes que no sobrepasaba el de cien, incluidos niños menores de diez años, que marchaban en primera fila.

Ganadero de ceba porcina: con el pienso consumido por dos cerdos, puede cebar casi tres. Utilice piensos

Biona

Con dos kilos de pienso, un kilo de carne, mezclando la cebada con

Biona

Destete a sus cerditos a las 8 semanas con 20-22 kilos, camadas uniformes sin bajas. Alimente desde los 10 días de edad con

Biona

Sus cerdos alcanzarán: 100 kilos a los 5 meses de edad; 150 kilos a los 7 meses de edad con

Biona

Obtendrá un beneficio extra, superior a 300 pesetas por cerdo. Ahorrará más de un 30 % de cebada. Alimente con

Biona

BIONA, primera marca nacional de piensos. Exclusiva de venta:

ALMACENES FERNANDEZ Segovia: Plaza los Huertos (frente a Correos) Cuéllar: Plaza Santo Tomé, 5